

## Dodatok č. 4 k zmluve o nájme bytu

uzavretý v.zmysle §663 a násl., § 685 a násl.

Občianskeho zákonníka

**Prenajímateľ:** Bytherm s.r.o., Mestský bytový podnik  
Sklárska 593/43  
987 01 Poltár  
IČO:31601685 DIČ:2020465160  
zastúpená: Ing Miroslav Hájiček – konateľ spoločnosti  
na základe Zmluvy o výkone správy medzi Mestom Poltár a Bytherm s.r.o.

a

**Nájomca:** **OLÁH Jaroslav** **OLÁHOVÁ Monika**  
nar. nar.  
r.č. r.č.  
bytom: 987 01 Poltár, Železničná W 711/44

Uzatvorili dnešného dňa dodatok k zmluve o nájme bytu uzatvorenej dňa : ..27.12.2006..... .

Dohodnutý obsah zmluvy o nájme bytu sa mení v Čl. IV. ods.2 s účinnosťou od .1.1.2011..... nasledovne :

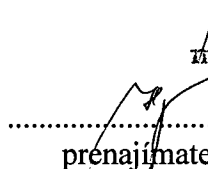
**Nájomná zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30.06.2011**

K zmene zmluvy o nájme bytu dochádza z dôvodu : zmeny doby platnosti zmluvy.

Nájomník dáva týmto súhlas v zmysle § 7 odst.1 zák. č.428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov prevádzkovateľovi informačného systému BYTHERM s.r.o. Mestský bytový podnik Poltár / správcovi domu / súhlas s použitím osobných údajov na automatizované spracovanie dát, ktoré sú určené na spracovanie v informačnom systéme. Tento súhlas je platný po dobu trvania nájomného vzťahu k predmetnému bytu, po jeho zániku je prevádzkovateľ povinný poskytnuté osobné údaje z informačného systému zlikvidovať v súlade s podmienkami stanovenými zák. č. 428/2002 Z.z.

Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o nájme bytu uzatvorenej medzi prenajímateľom a nájomcom zo dňa 27.12.2006, ktorej ostatné ustanovenia ostávajú nezmenené.

V Poltári, dňa.....01.12.2010.....

  
BYTHERM s.r.o.  
mestský bytový podnik  
POLTÁR  
prenajímateľ

.....  
nájomca